114 — 24

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIE... DU

Province Ontario — District No. 114 — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 B — {in / dans} North Plantagenet — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Dmcland — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 7

RESIDENCE AT THE CENSUS OF JUNE 1st. / DOMICILE AU RECENSEMENT DU 1er JUIN		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
Dwelling House / Maison habitée	Family / Ménage	Name of each person in family, boarder or lodger / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'hôtelier.	Place of habitation (Township or parish, town, or village. Give the street number if in a city, town, or village. Give name of Indian reserve or settlement, if on one.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro de la rue si en cité, ville ou village. Donner le nom de la réserve ou établissement des sauvages, si sur une.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration. (If not born in Canada.) / Pour l'immigrant, année de l'immigration.	Year of naturalization. (If alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Write yes or no to indicate whether you are a wage-earner. (See instructions.) / Employés. Répondre oui ou non pour indiquer si vous êtes un employé. (Voir les instructions.)	Were employed in 1910 on commercial fishing or trade. / Vous a-t-on employé en 1910 au commerce ou à la pêche?	Were employed in 1910 at other work or trade. / Vous a-t-on employé en 1910 à quelque autre occupation ou métier?	Number of weeks employed at principal occupation. / Nombre de semaines employé au métier ou à l'emploi principal.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gains de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other lines of occupation, if any. / Total des gains des autres emplois, s'il y a lieu.	Date of marriage if married in the year. / Date du mariage si marié dans l'année.	Insurance held by wage-earners. / Assurance en vigueur à date. Employés.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Can speak French. / Peut parler français.	Can speak Indian. / Peut parler sauvage.	Origin. / Origine.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
41	41	Brazeau Joseph	Plantagenet North	M	Chef	M	Jan	1864	46	Ont.			Français	Canadien	Catholic R.	Cultivateur																10	Lu Ec	Fr			
		" Adeline	"	F	Epouse	M	Avril	1871	36	"			"	"	"	Ménagère																				
		" Elie	"	M	Fils	C	Nov.	1893	16	"			"	"	"																		Lu Ec	Fr			
		" Fanie	"	F	"	C	Août	1900	11	"			"	"	"																		Lu Ec	Fr			
		" Adam	"	M	"	C	Juin	1903	8	"			"	"	"																		Lu Ec	Fr			
		" Lauretta	"	F	"	C	Sept	1905	6	"			"	"	"																						
		" Albert	"	M	"	C	Oct	1906	4	"			"	"	"																						
		" Anna	"	F	Fille	C	Juil	1907	3	"			"	"	"																		Lu Ec	Fr			
		" Eze	"	M	"	C	Mars	1909	1	"			"	"	"																						
		" Jean	"	"	"	C	Juin	1910		"			"	"	"																						
60	52	Prouty Nelson	"	M	Chef	M	Avril	1859	51	2 Ans			"	"	"	Fermier				Oui																
		" Ida	"	F	Epouse	M	Juil	1861	49	Ont.			"	"	"																		Lu Ec	Fr			
		" Victor	"	M	Fils	C	Juil	1885	25	"			"	"	"	Fermier				Oui																
		" Joseph	"	"	"	C	Juin	1892	18	"			"	"	"																						
		" Emily	"	F	"	C	Avril	1897	14	"			"	"	"																						
		" Eva	"	F	Fille	C	Avril	1891	20	"			"	"	"																						
		" Lottie	"	"	"	C	Juin	1895	16	"			"	"	"																						
		" Blanche	"	"	"	C	Avril	1899	12	"			"	"	"																						
		" Irene	"	M	Fille	C	Juin	1886	25	"			"	"	"	Fermière				Oui																
		" Evelyn	"	"	"	C	Avril	1887	24	"			"	"	"	Fermier				Oui																
51	53	Prouty Ferdinand	"	M	Chef	M	Juin	1861	50	Ont.			"	"	"	Cultivateur				Oui																
		" Elvira	"	F	Epouse	M	Juil	1862	48	"			"	"	"																						
		" Philomène	"	F	Soeur	Veuve	Avril	1874	37	"			"	"	"																						
58	54	Lefrançois Bernard	"	M	Chef	M	Juin	1859	52	"			"	"	"	Journalier				Oui																
		" Alphonsine	"	F	Epouse	M	Juil	1866	45	"			"	"	"																						
		" Irène	"	F	Fille	C	Mars	1897	14	"			"	"	"																						
		" Etienne	"	M	Fils	C	Août	1900	11	"			"	"	"																						
		" Marie Anne	"	F	Fille	C	Sept	1902	8	"			"	"	"																						
		" Emelia	"	"	"	C	Oct	1904	7	"			"	"	"																						
		" Wilfred	"	M	Fils	C	Mars	1908	3	"			"	"	"																						
53	55	Lebrun Odile	"	M	Chef	M	Août	1863	48	Ont.			"	"	"	Cultivateur				Oui																
		" Philomène	"	F	Epouse	M	Fév	1870	41	"			"	"	"																						
		" Delphine	"	F	Fille	C	Oct	1899	12	"			"	"	"																						
		" Adelard	"	M	"	C	Déc	1901	10	"			"	"	"																						
44	56	Chatelain Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1871	40	Ont.			Français	Canadien	Catholic R.	Journalier				Oui																
		" Virginie	"	F	Epouse	M	Jan	1878	33	"			"	"	"																						
57		Marandoliz St Ange	St Ange	M	Chef	W	Mai	1842	69	Ont.			"	"	"	Marchand				Oui																
		" Ida	"	F	Fille	S	Mars	1886	25	"			"	"	"																						
		" Emelie	"	F	Soeur	S	Juil	1865	46	"			"	"	"																						
		" Augustine	"	F	"	C	Jan	1897	13	"			"	"	"																						
55	57	Farrow Denis	Plantagenet North	M	Chef	M	Sept	1856	55	Ont.			"	"	"	Journalier				Oui																
		" Delphine	"	F	Epouse	M	"	1858	53	"			"	"	"																						
		" Jessie	"	F	Fille	C	"	1887	24	"			"	"	"																						
		" Joseph	"	"	"	C	"	1897	14	"			"	"	"																						
		" Adelaide	"	"	"	C	Déc	1891	20	Ont.			"	"	"																						
		" Marie	"	"	"	C	Fév	1894	17	"			"	"	"																						
		" Philias	"	"	"	C	Avril	1896	15	"			"	"	"																						
		" Athanase	"	"	"	C	Mars	1898	13	"			"	"	"																						
		" Lucia	"	F	Fille	C	Avril	1905	6	"			"	"	"																						

SAFETY